


**Beschlussniederschrift des
GEMEINDERATES**
**Verbale di deliberazione del
CONSIGLIO COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

26**29.07.2026****20:00**

Gegenstand	Oggetto
Festsetzung der Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2026	Determinazione delle tariffe per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, i componenti di questo Consiglio Comunale

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko				ABART Sonja	X		
BURGER Amrei				GUNSCH Monika			
HAUSER Andreas				KLOTZ Herbert			
KLOTZ Kurt	X			LINGG Edwin			
LUTT Alexander				RUEPP Karl			
SCHWARZ Christian				STECHER Johannes			
STECHER Daniela				TELSER Roman			
WEISSENSTEINER Roswitha Rita	X						

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichgestellten Sonderabfälle wurde mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 50/2023 neu genehmigt und mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 25/2026 zum ersten Mal abgeändert.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 11 vom 30.04.2024 wurde die neue Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt und mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 24/2026 zum ersten Mal abgeändert.

Mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 70/2025 wurde der Tarif des Jahres 2025 vorläufig auch für das Jahr 2026 bestätigt.

Mit Beschluss Nr. 397/2025/R/RIF vom 5. August 2025 hat ARERA die Ziele zur Bestimmung der Tarifeinnahmen für die integrierte Bewirtschaftung der Hausabfälle bzw. der einzelnen, diese umfassenden Dienstleistungen für die Jahre 2026, 2027, 2028 und 2029 erlassen. Anzuwenden ist dabei das Abfallgebührenmodell MTR-3.

Die Validierung des Wirtschafts- und Finanzplans (PEF) erfolgt gemäß Beschluss von ARERA Nr. 397/2025/R/RIF vom 5. August 2025 und dessen Anhang A (MTR-3) sowie gemäß der ARERA-Verfügung Nr. 1/DTAC/2025.

Das von der Landesverwaltung mit der Erstellung der ersten Bewertung der Geschäftspläne „PEF 2026-2027“ für den Abfallentsorgungsdienst der Südtiroler Gemeinden beauftragte Beratungsunternehmen E-WASTE GmbH mit Sitz in Nove (VI), hat der Gemeinde Schluderns mit 27.07.2026, unter Prot Nr. 9546 vom 27.07.2026, den überprüften PEF 2026-2027 (MTR-3) zugeschickt.

Für das Jahr 2026 wurde durch Art. 1 Abs. 677 des Gesetzes vom 30. Dezember 2025, Nr. 199 (Haushaltsgesetz 2026), Art. 3 Abs. 5-quinquies des Gesetzesdekrets Nr. 228 vom 30. Dezember 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 15 vom 25. Februar 2022, geändert, indem die Frist vom 30. April auf den 31. Juli verschoben wurde. Demzufolge können die Gemeinden für das Jahr 2026 den Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) des Dienstes zur Bewirtschaftung der Siedlungsabfälle sowie die Tarife bis zum 31. Juli 2026 genehmigen.

Die Gemeinde muss gemäß obgenannter Bestimmung den Abfallbewirtschaftungstarif jedenfalls innerhalb 31. Juli 2026 genehmigen.

Il regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati è stato riapprovato con deliberazione del consiglio comunale n. 50/2023 e modificato con delibera del Consiglio comunale n. 25/2026.

Con delibera del Consiglio comunale n. 11 del 30.04.2024 è stato approvato il nuovo regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani e con delibera del Consiglio comunale n. 24/2026 è stato modificato per la prima volta.

Con delibera del Consiglio comunale n. 70/2025 la tariffa per il 2025 è stata confermata provvisoriamente anche per il 2026.

Con Delibera n° 397/2025/R/RIF del 5 agosto 2025, ARERA ha emanato gli obiettivi per la determinazione dei ricavi tariffari per la gestione integrata dei rifiuti urbani e dei singoli servizi che la compongono, per gli anni 2026, 2027, 2028 e 2029. Si applica il modello di tariffa rifiuti MTR-3.

La validazione del Piano Economico Finanziario (PEF) è effettuata ai sensi della deliberazione ARERA 397/2025/R/RIF del 5 agosto 2025 e del relativo Allegato A (MTR-3), nonché della Determinazione ARERA 1/DTAC/2025.

La società di consulenza E-WASTE srl, con sede a Nove (VI), incaricata dall'amministrazione provinciale di preparare ed esaminare in prima battuta il PEF 2024-2025, ha inviato al Comune di Sluderno il piano economico e finanziario approvato PEF 2026-2027 (MTR-3) in data 27.07.2026, con prot n. 9546 del 27.07.2026.

Per l'anno 2026, l'art. 1, comma 677, della legge 30 dicembre 2025, n. 199 (Legge di bilancio 2026) ha modificato l'art. 3, comma 5-quinquies, del decreto-legge 30 dicembre 2021, n. 228, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 febbraio 2022, n. 15, sostituendo il termine del 30 aprile con quello del 31 luglio. Conseguentemente, per l'anno 2026, i Comuni possono approvare il Piano economico finanziario (PEF) del servizio di gestione dei rifiuti urbani e le tariffe entro il 31 luglio 2026.

Il Comune dovrà pertanto approvare la tariffa per la gestione dei rifiuti entro il 31 luglio 2026.

Die im PEF 2026 ermittelten Gesamtkosten belaufen sich auf € 139.479. Die maximal zulässige Kostensteigerung beträgt 1,8%. Die im Zuge der Validierung somit anerkannten Kosten für das Jahr 2026 belaufen sich nach proportionaler Kostenanpassung auf insgesamt € 130.991 zuzüglich Mwst. (davon € 68.224 Grundkosten und € 62.767 mengenabhängige Kosten), welche zur Gänze über den Tarif zu decken sind und aus der Beilage zu gegenständlichen Beschluss ersichtlich werden.

Aufgrund der letzten durchgeführten Erhebungen wurden 54 % der gesamten Restmüllmenge von den Haushalten und 46 % von den übrigen Steuer-subjekten (andere Nutzer) abgeliefert. Die Grundkosten werden unter den Gebührenpflichtigen im Verhältnis der im Vorjahr effektiv produzierten Restmüllmenge aufgeteilt gemäß Art. 9, Abs. 7 der Verordnung über den Tarif.

Es wird in die Beilage zu gegenständlichem Beschluss, aus welcher die im Sinne der vor zitierten Verordnung vorgenommene Berechnung der Müll-entsorgungsgebühr für das Jahr 2026 ersichtlich ist, Einsicht genommen.

Im Jahr 2026 wurden für die Berechnung des mengenabhängigen Tarifes laut Art. 9, Ziffer 5), Buchst. b) eine Restmüllmenge von voraussichtlich 1.516.000 Litern angenommen.

Es wird nunmehr für notwendig erachtet, die Tarifberechnung mit Wirkung ab 01.01.2026 unter Berücksichtigung der zitierten Bestimmungen neu vorzunehmen.

Im Sinne des Art. 11 der Gemeindegatsatzung, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 4 vom 30.01.2006, fällt die Festlegung der Tarife im Bereich der Trinkwasserversorgung, Abwasserentsorgung und Müllbewirtschaftung in die Zuständigkeit des Gemeinderates.

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:

SXFXSgpEe2mbMiin5C2kH2RZUuX/4dLakFybWengoE=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatsatzung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeinderat mit 12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltung bei 12 anwesenden Gemeinderäten, ausgedrückt mittels Namensaufruf, den

B E S C H L U S S :

1. Den am 27.07.2026 erhaltenen Wirtschafts- und Finanzplan „PEF“ 2026-2027 für den Abfallent-

I costi totali determinati nel PEF 2026 ammontano a 139.479 euro. L'aumento massimo consentito dei costi è del 1,8%. I costi così riconosciuti nel corso della validazione per il 2026, dopo l'adeguamento proporzionale dei costi, ammontano a un totale di 130.991 euro più IVA (di cui € 68.224 costi fissi e € 62.767 costi dipendenti dalla quantità di rifiuti), che deve essere interamente coperta dalla tariffa, è riportata in allegato alla presente delibera.

Dall'ultima rilevazione dei rifiuti residui risultava che il 54 % dei rifiuti residui vengono consegnati dalle utenze domestiche ed il 46 % dalle altre utenze.

I costi basi vengono suddivisi tra i gruppi in proporzione alla quantità di rifiuti residui dagli stessi effettivamente prodotti nell'anno precedente ai sensi dell'articolo 9, comma 7 del regolamento sulla tariffa.

Viene preso visione dell'allegato alla presente deliberazione dal quale risulta il calcolo della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2026, commisurato ai sensi del menzionato regolamento comunale.

Nell'anno 2026 per la determinazione della tariffa quantitativa ai sensi dell'art. 9, cifra 5), lett. b) viene presunta una quantità di rifiuti conferiti di 1.516.000 litri.

Pertanto viene ritenuto necessario di provvedere al nuovo calcolo della tariffa con decorrenza dal 01.01.2026, prendendo in considerazione le disposizioni citate.

Ai sensi dell'art. 11 dello statuto comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 4 del 30.01.2006, l'approvazione delle tariffe nei settori dell'approvvigionamento acqua potabile, smaltimento acque reflue e gestione rifiuti rientra nella competenza del consiglio comunale.

Questo provvedimento si fonda sull'allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

SXFXSgpEe2mbMiin5C2kH2RZUuX/4dLakFybWengoE=

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il Consiglio comunale con 12 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensione su 12 consiglieri presenti, espressi per chiamata di nome in forma di legge,

D E L I B E R A :

1. Viene preso d'atto dell'allegato Piano Economico Finanziario "PEF" 2026-2027 per il servizio di

sorgungsdienst Schluderns zur Kenntnis zu nehmen, welcher diesen Beschluss beigelegt wird.

smaltimento di rifiuti di Sluderno ricevuto il 27.07.2026, che viene allegato alla presente delibera.

- 2. Mit der in den Prämissen angeführten Begründung, in Beachtung der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen und unter Berücksichtigung der anerkannten Kosten des Geschäftsplans „PEF 2026-2027 (MTR-3)“ der Gemeinde Schluderns, werden die Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle in der Gemeinde Schluderns mit Wirkung ab dem 01.01.2026, wie in der Anlage zu gegenständlichem Beschluss angeführt, neu festgelegt.
- 3. Die Mindestanzahl an Abfalllitern für die Kategorie „Haushalte“ pro Person für das Jahr 2024 gemäß D.L.H. Nr. 30 vom 20.08.2002 wird wie folgt festgelegt:

- 2. Con la motivazione esposta in premessa, in osservanza delle vigenti disposizioni di legge in materia e tenendo in considerazione i costi rilevati del piano economico e finanziario PEF 2026-2027 (MTR-3) del Comune di Sluderno, le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani nel Comune di Sluderno vengono rideterminate, a partire dalla data del 01/01/2026, come indicato nell'allegato alla presente delibera.
- 3. La quantità minima di litri rifiuti per la categoria "utenze domestiche" per persona nell'anno 2024 ai sensi del D.P.G.P. Nr. 30 del 20.08.2002 viene determinata come segue:

Berechnung der Mindestanzahl an Abfalllitern für die Kategorie „Haushalte“ - Jahr 2026:

Calcolo della quantità minima di litri rifiuti per la categoria „utenze domestiche“ - anno 2026:

54 % der Restmüllmenge der Kategorie „Haushalte“ des Jahres 2024	818.640 lt
Meldeamtlich erfasste Einwohner, welche der Grundgebühr unterliegen	1.820
errechneter Durchschnitt pro Person - gerundet	240 lt
240 Abfallliter pro Person für die Haushalte bis zu sechs Personen und 1.440 Abfallliter pro Steuersubjekt für Haushalte mit sieben und mehr Personen	

54 % della quantità dei rifiuti delle „utenze domestiche“ residui dell'anno 2024
Numero persone residenti soggette alla tariffa base
media calcolata per persona - arrotondato
240 litri per persona per le utenze domestiche fino a sei persone conviventi e 1.440 litri per contribuente per le utenze domestiche con sette e più persone conviventi

- 4. Die Tagesgebühr gemäß Art. 13 der genannten Verordnung für das Jahr 2026 wie folgt festzulegen:

- 4. Di determinare la tariffa giornaliera ai sensi dell'art. 13 del citato regolamento per l'anno 2026 come segue:

<i>fixe Tagesgebühr für Wanderhandel</i>	€ 6,00
<i>Entleerungstarif für Feste und andere Veranstaltungen pro Liter</i>	€ 0,060

<i>tariffa giornaliera fissa per venditori ambulanti</i>
<i>tariffa quantitativa per feste ed altre manifestazioni per litro</i>

- 5. Aufgrund der durchgeführten Berechnungen werden mit dem für das Jahr 2026 vorgesehenen Tarif die gemäß PEF für das Jahr 2026 ermittelten und proportional reduzierten Gesamtkosten zu 100% gedeckt.

- 5. Secondo le valutazioni effettuate le tariffe suddette assicureranno un tasso di copertura del 100 per cento dei costi complessivi del servizio risultanti dal PEF 2026 proporzionalmente ridotti.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt
Dr. HAUSER Heiko
(Vorsitzender - Presidente)

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

letto, confermato e sottoscritto
Dr. MESSMER Christian
(Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale